

Het onderwijssysteem van

# Hongkong

beschreven en vergeleken met  
het Nederlandse systeem

Dit document geeft informatie over het onderwijssysteem van Hongkong. We leggen uit wat het Nederlandse equivalent is van de meest voorkomende diploma's uit Hongkong met als doel: toelating tot het Nederlands hoger onderwijs.

### Disclaimer

We doen ons best om de informatie zo up-to-date mogelijk te houden. We aanvaarden echter geen aansprakelijkheid voor schade die is ontstaan als gevolg van fouten of onvolledige informatie in dit document.

### Copyright

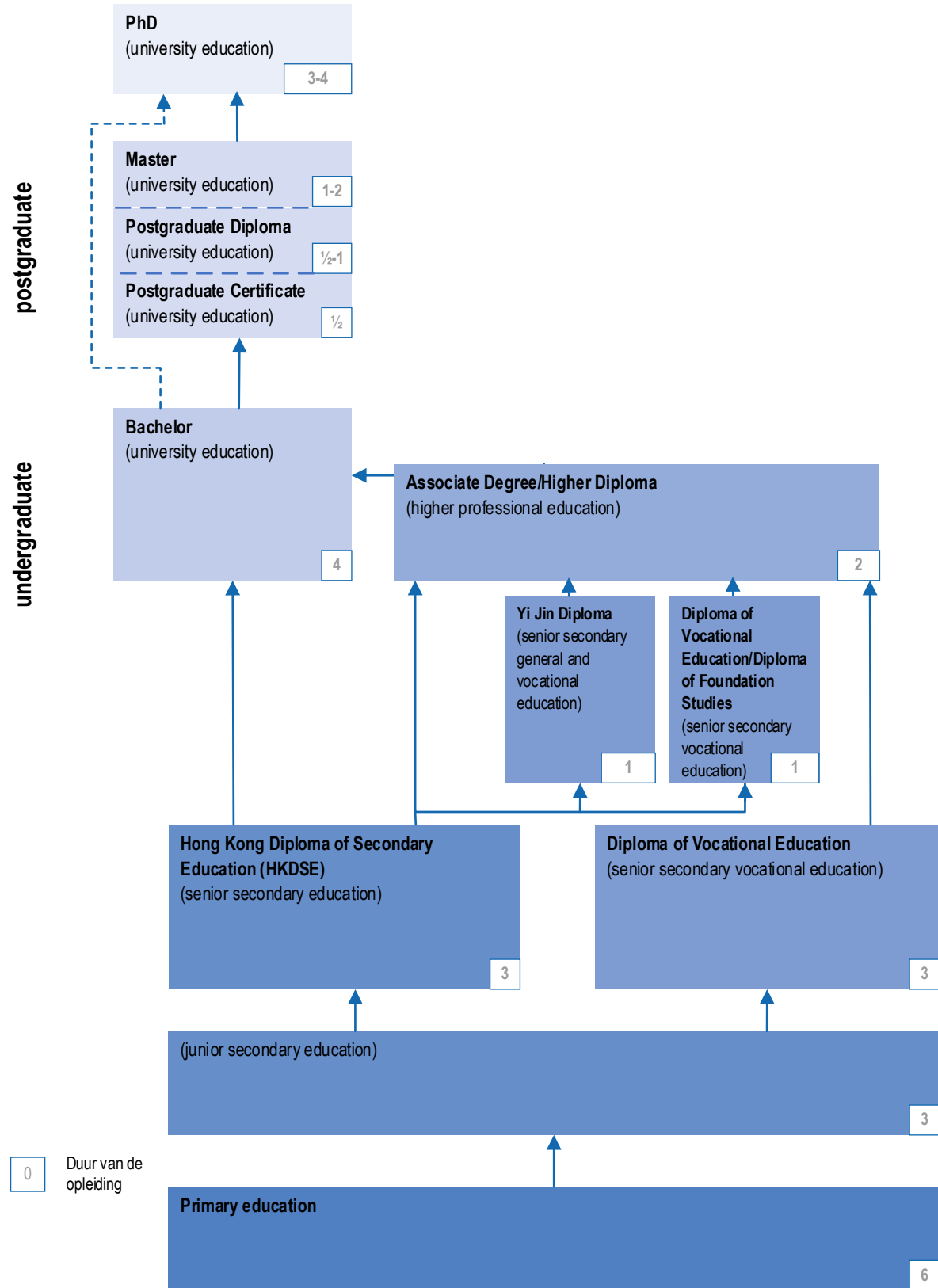


Op deze publicatie, met uitzondering van het beeldmateriaal, is de Creative Commons Naamsvermelding NietCommercieel 3.0 Unported-licentie van toepassing. Ga naar [www.nuffic.nl/onderwerpen/copyright](http://www.nuffic.nl/onderwerpen/copyright) voor meer informatie over het hergebruik van deze publicatie.

## ■      **Achtergrond**

- **Land:** Hongkong, officiële naam: *Hong Kong Special Administrative Region* (HKSAR).
- **Geschiedenis:** Van 1842 tot 1997 was Hongkong een kolonie van het Verenigd Koninkrijk. Sinds de hereniging in juli 1997 heeft de Chinese regering het beleid van '1 land, 2 systemen' voor Hong Kong gehanteerd. Door de Basiswet van Hongkong blijft dit beleid 50 jaar van kracht.
- **Verantwoordelijk voor onderwijs:** [Education Bureau \(EDB\)](#).
- **Leerplicht:** 9 jaar, 6 jaar basisonderwijs en 3 jaar voortgezet onderwijs (onderbouw).
- **Voertaal onderwijs:** Chinees (Kantonees), Mandarijn (Putonghua) en Engels in het basis- en voortgezet onderwijs; Chinees (Kantonees) en Engels in het hoger onderwijs.
- **Schooljaar:** september tot juli (voortgezet onderwijs).
- **Schoolexamens:** april/mei en oktober (voortgezet onderwijs).
- **Academisch jaar:** september tot juli.

## Stroomschema: onderwijssysteem Hongkong



## ■ Waarderingstabel

In dit overzicht staan links de buitenlandse diploma's met de vergelijkbare niveaus in het nationale kwalificatieraamwerk. De andere kolommen tonen de Nederlandse waardering met de vergelijkbare niveaus in het Nederlandse en Europese kwalificatieraamwerk.

Buitenlands diploma	HKQF-niveau	Nederlandse waardering en NLQF-niveau	EQF-niv.	
<i>Hong Kong Diploma of Secondary Education (HKDSE)</i> in 5 vakken met waardering 2 t/m 5**, inclusief de vakken Engels en Chinees	3	havodiploma	4	4
<i>Hong Kong Diploma of Secondary Education (HKDSE)</i> met waardering 3 t/m 5** voor de vakken Engels en Chinees en waardering 2 t/m 5** voor de vakken wiskunde, <i>Liberal Studies</i> en 2 keuzevakken (in totaal 6 verschillende vakken)	3	ruim havodiploma	4	4
<i>Hong Kong Certificate of Education Examination (HKCEE)</i> in 6 vakken met waardering 3 t/m 5* of A t/m E	3	havodiploma	4	4
<i>Hong Kong Certificate of Education Examination (HKCEE)</i> in 6 vakken met waardering 3 t/m 5* of A t/m C + <i>Hong Kong Advanced Supplementary Level Examinations (HKASLE)</i> met waardering A t/m E	3	ruim havodiploma	4	4
<i>Hong Kong Certificate of Education Examination (HKCEE)</i> in 6 vakken met waardering 3 t/m 5* of A t/m C + <i>Hong Kong Advanced Level Examinations (HKALE)</i> met waardering A t/m E	3	vwo-diploma	4+	4
<i>Diploma of Vocational Education/ Diploma of Foundation Studies</i>	3	mbo-diploma, kwalificatieniveau 3	3	3
<i>Diploma Yi Jin/Yi Jin Diploma</i>	3	havodiploma voor het algemeen vormende deel	4	4

## Onderwijssysteem Hongkong

Buitenlands diploma	HKQF-niveau	Nederlandse waardering	NLQF-niveau	EQF-niv.
<i>Associate Degree/Higher Diploma</i>	4	2 jaar hbo	5	5
<i>Bachelor (4 jaar), behaald na 2012</i>	5	bachelorgraad in het hbo of wo	6	6
<i>Bachelor (3 jaar), behaald voor 2012</i>	5	bachelorgraad in het hbo of wo	6	6
<i>Master (1-2 jaar)</i>	6	mastergraad in het hbo of wo	7	7
<i>Master of Philosophy (2 jaar)</i>	6	mastergraad in het wo	7	7

## NB

- Dit is een globaal advies waaraan je geen rechten kunt ontleen.
- HKQF = *Hong Kong Qualifications Framework*; NLQF = Nederlands kwalificatieraamwerk; EQF = Europees kwalificatieraamwerk.
- Het EQF/[NLQF-niveau](#) zegt niet zozeer iets over de studie-inspanning of -inhoud, maar wel over wat iemand kan en weet als een bepaald leerproces is afgerond.
- Informatie over de Nederlandse waarderingen staat op onze website: [onderwijs en diploma's Nederland](#).
- [SBB, Samenwerkingsorganisatie Beroepsonderwijs Bedrijfsleven](#), waardeert buitenlandse diploma's en opleidingen op vmbo- en mbo-niveau. De waardering kan afwijken wanneer SBB het diploma waardeert voor toelating tot het mbo of de arbeidsmarkt.

## ■ Basis- en voortgezet onderwijs

### **Basisonderwijs**

Het basisonderwijs duurt 6 jaar (*Primary 1-Primary 6*) en is bedoeld voor 6- tot 12-jarigen. Dit onderwijs is gratis op scholen in de publieke sector.

Het [curriculum van het basisonderwijs](#) bestaat uit 3 componenten:

- 8 Key Learning Areas
- 9 Generic Skills
- Values and Attitudes

### **Voortgezet onderwijs**

Er zijn verschillende soorten scholen voor voortgezet onderwijs:

- overheidsscholen;
- gesubsidieerde scholen;
- *Direct Subsidy Scheme* (DSS) scholen (die een overheidssubsidie ontvangen en meer vrijheid hebben in bijvoorbeeld curriculumontwikkeling en toelatingseisen);
- *Caput*-scholen (non-profit privéscholen die een overheidssubsidie ontvangen);
- privéscholen (zelffinancierend).

De overheidsscholen zijn gratis. De gesubsidieerde, DSS- en *Caput*-scholen kunnen schoolgeld in rekening brengen afhankelijk van het totaal aantal scholieren en de subsidie die ze ontvangen.

### **Algemeen vormend voortgezet onderwijs vanaf 2009 (HKDSE)**

In 2009 is een nieuwe academische structuur voor de bovenbouw van het voortgezet onderwijs en het hoger onderwijs ingevoerd: alle leerlingen van de onderbouw krijgen de kans om 3 jaar voortgezet onderwijs (bovenbouw) te volgen. Bij deze nieuwe structuur is er slechts één openbaar examen dat leidt tot het *Hong Kong Diploma of Secondary Education* (HKDSE). Het HKDSE werd in 2012 voor het eerst georganiseerd door de *Hong Kong Examinations and Assessment Authority*. (Zie voor het oude systeem de paragraaf over [HKCEE, HKASLE en HKALE tot 2009](#).)

- Duur: 6 jaar (3 jaar onderbouw + 3 jaar bovenbouw).
- Inhoud:
  - hoofdvakken (Chinees, Engels, wiskunde en *Liberal Studies*);
  - keuzevakken uit categorie A ([Senior Secondary subjects](#));
  - keuzevakken uit categorie B ([Applied Learning subjects](#));
  - keuzevakken uit categorie C ([Other Language subjects](#)).
- Diploma (na afronding van 6 jaar onderwijs): 香港中學文憑 *Hong Kong Diploma of Secondary Education* (HKDSE).

De schriftelijke examens worden meestal afgenomen in oktober/november en april/mei, afhankelijk van de individuele vakken. Resultaten van de meeste vakken worden in juli bekendgemaakt. Het HKDSE-certificaat wordt in oktober uitgereikt aan leerlingen die ten minste een *Level 1* hebben behaald in minimaal 1 vak. De meeste scholieren leggen examens af in de 4 hoofdvakken en 2 tot 3 keuzevakken uit categorie A, B of C.

Het *Hong Kong Diploma of Secondary Education* (HKDSE) is qua niveau vergelijkbaar met een havodiploma, als in 5 vakken een waardering 2 t/m 5\*\* is behaald, inclusief de vakken Engels en Chinees.

Het *Hong Kong Diploma of Secondary Education* (HKDSE) is qua niveau vergelijkbaar met ruim een havodiploma, als een waardering 3 t/m 5\*\* is behaald voor de vakken Engels en Chinees en een waardering 2 t/m 5\*\* voor de vakken wiskunde, *Liberal Studies* en 2 keuzevakken (in totaal 6 verschillende vakken).

#### **Algemeen vormend voortgezet onderwijs tot 2009 (HKCEE, HKASLE en HKALE)**

- Duur: 7 jaar (5 jaar onderbouw + 2 jaar bovenbouw).
- Inhoud: hoofd- en keuzevakken; na het 5<sup>e</sup> jaar werd het 香港中學會考 [Hong Kong Certificate of Education Examination](#) (HKCEE) afgenomen.  
NB Het laatste HKCEE was in 2011.
- Diploma: *Hong Kong Certificate of Education Examination* (HKCEE).

Het *Hong Kong Certificate of Education Examination* (HKCEE) is qua niveau vergelijkbaar met een havodiploma, als er 6 vakken met waardering 3 t/m 5\* of A t/m E zijn behaald.

Het HKCEE bood toegang tot de bovenbouw:

- 1-jarige 香港高級補充程度會考 *Hong Kong Advanced Supplementary Level Examinations* (HKASLE);
- 2-jarige 香港高級程度會考 *Hong Kong Advanced Level Examinations* (HKALE).  
NB Het laatste HKALE werd afgenomen in 2013.



Het *Hong Kong Certificate of Education Examination* (HKCEE) in 6 vakken met waardering 3 t/m 5\* of A t/m E + het *Hong Kong Advanced Supplementary Level Examination* (HKASLE) met waardering A t/m E is qua niveau vergelijkbaar met ruim een havodiploma.

Het *Hong Kong Certificate of Education Examination* (HKCEE) in 6 vakken met waardering 3 t/m 5\* of A t/m E + het *Hong Kong Advanced Level Examination* (HKALE) met waardering A t/m E is qua niveau vergelijkbaar met een vwo-diploma.

### **Beroepsgericht voortgezet onderwijs**

Na minimaal 3 jaar voortgezet onderwijs kunnen leerlingen er ook voor kiezen om door te stromen naar beroepsgericht onderwijs bij instellingen die lid zijn van de *Vocational Training Council* (VTC).

VTC biedt de volgende voltijdse programma's voor schoolverlaters:

- *Diploma of Vocational Education* (DVE); of
- *Diploma of Vocational Education* (DVE)/*Diploma of Foundation Studies* (DFS).

#### ***Diploma of Vocational Education* (DVE)**

- Duur: 3 jaar.
- Inhoud: beroepsgericht onderwijs.
- Toelatingseis: afronding van 3 jaar voortgezet onderwijs (onderbouw).
- Diploma: 職專文憑 *Diploma of Vocational Education* (DVE).

#### ***Diploma of Vocational Education* (DVE)/*Diploma of Foundation Studies* (DFS)**

- Duur: 1 jaar.
- Inhoud: beroepsgericht onderwijs.
- Toelatingseis: afronding van 6 jaar voortgezet onderwijs.
- Diploma: 職專文憑 *Diploma of Vocational Education* (DVE)/基礎課程文憑 *Diploma of Foundation Studies* (DFS).

Het *Diploma of Vocational Education* (DVE) of het *Diploma of Foundation Studies* na een 1-jarige opleiding is qua niveau vergelijkbaar met een mbo-diploma, kwalificatieniveau 3.

**Diploma Yi Jin (vanaf 2016)/Yi Jin Diploma (vanaf 2012/2013)**

- Duur: 1 jaar (voltijd) of 2 jaar (deeltijd).
- Inhoud: algemeen vormend en beroepsgericht onderwijs.
- Toelatingseis: afronding van 6 jaar voortgezet onderwijs of 21 jaar en ouder.
- Diploma: 毅進文憑 *Diploma Yi Jin (DYJ)*, voorheen bekend als *Yi Jin Diploma/毅進計劃 Project Yi Jin*.

Het niveau van een [Diploma Yi Jin \(DYJ\)](#) wordt gelijkgesteld aan een HKDSE ([HKQF 3](#)) met 5 vakken en score Level 2. Bij deze 5 vakken horen in elk geval Engels en Chinees.

Deze zelffinancierende instellingen bieden het DYJ-programma aan:

- Hong Kong Institute of Technology
- Lingnan Institute of Further Education
- The Open University of Hong Kong, Li Ka Shing Institute of Professional and
- Continuing Education
- School of Continuing Education, Hong Kong Baptist University
- Hong Kong College of Technology
- Caritas Institute of Community Education
- School of Business and Information Systems, Vocational Training Council

Het *Diploma Yi Jin* is qua niveau vergelijkbaar met een havodiploma voor het algemeen vormende deel.

## ■ Hoger onderwijs

Hongkong heeft een unitair onderwijssysteem. Er zijn dus geen aparte instellingen voor hoger beroepsonderwijs zoals in Nederland.

Er zijn 21 hogeronderwijsinstellingen die graden verlenen in Hongkong:

- 8 zelf-accrediterende universiteiten gefinancierd door het *University Grants Committee (UGC)*;
- 1 zelf-accrediterende, onafhankelijk gefinancierde universiteit;
- 1 door de overheid gefinancierde instelling;
- 11 onafhankelijk gefinancierde instellingen.

Het hoger onderwijs is verdeeld in 2 niveaus:

- [Sub Degree Level](#)
- [Degree Level](#)

Het **Sub Degree Level** bestaat uit *Associate Degree*- en *Higher Diploma*-opleidingen, die meestal 2 jaar duren, vaak beroepsgericht zijn en toegang bieden tot (top-up)bacheloropleidingen en de arbeidsmarkt.

Het **Degree Level** bestaat uit 3 fases die studenten afsluiten met een academische graad: bachelor, master en doctor (PhD).

## ■ Toelating tot hoger onderwijs

### **Situatie vanaf 2009**

De voornaamste manier van toelating tot het hoger onderwijs gebeurt op basis van de resultaten die scholieren behalen in het HKDSE-examen.

### **Sub Degree Level**

De minimale toelatingseis voor *Associate Degree*- en *Higher Diploma*-opleidingen:

- ten minste *Level 2* in 5 vakken, inclusief de vakken Engels en Chinees.

### **Degree Level**

De minimale toelatingseisen voor een 4-jarige bacheloropleiding door de *University Grants Committee (UGC)* gefinancierde instellingen:

- minimaal *Level 3* voor de hoofdvakken *Chinese Language* en *English Language*, en;
- minimaal *Level 2* voor de hoofdvakken wiskunde en *Liberal Studies*.
- De instelling zal ook eisen stellen aan de 2 of 3 keuzevakken.

De door de overheid gefinancierde *Hong Kong Academy for Performing Arts (HKAPA)* en de onafhankelijk gefinancierde instellingen hebben voor de

hoofdvakken dezelfde algemene toelatingseisen als door de UGC gefinancierde instellingen. De eis voor de keuzevakken is Level 2 in 1 keuzevak.

NB Bij het vak Chinees gelden afwijkende toelatingseisen voor internationale studenten.

### **JUPAS**

Studenten kunnen zich aanmelden voor *Bachelor Degree/Sub Degree Level*-opleidingen via het *Joint University Programmes Admissions System* (JUPAS). Dit is de belangrijkste route voor toelating tot het hoger onderwijs voor studenten met HKDSE-resultaten.

Studenten kunnen JUPAS gebruiken om zich aan te melden voor:

- voltijdse bacheloropleidingen aangeboden door de 8 UGC-gefinancierde [instellingen](#);
- onafhankelijk gefinancierde fulltime bacheloropleidingen aangeboden door de [Open University of Hong Kong \(OUHK\)](#);
- voltijdse bacheloropleidingen van [Study Subsidy Scheme for Designated Professions/Sectors \(SSSDP\)](#).

De andere aanmeldroute (voor diegenen met andere diploma's dan HKDSE) is via de instellingen zelf.

### **Situatie tot 2009**

Toelating tot het hoger onderwijs gebeurde vóór 2009 op basis van het HKCEE en/of het HKASLE en/of HKALE.

De minimale toelatingseisen waren:

- minimaal *Level 2/Grade E* in ten minste 5-7 vakken in het HKCEE (inclusief 2 taalvakken) en;
- minimaal *Grade E* in de vakken *Chinese Language and Culture* en *Use of English* in het HKASLE en;
- ten minste 2 vakken in het HKALE of;
- 1 vak in het HKALE en 2 vakken in het HKASLE;
- eventueel aanvullende eisen afhankelijk van de opleiding.

## ■ Hoger onderwijs: *Sub Degree Level*

Het *Sub Degree Level* bestaat uit *Associate Degree*- en *Higher Diploma*-programma's.

### ***Associate Degree/Higher Diploma* (na 2012)**

- Duur: 2 jaar.
- Inhoud: een algemeen vormend en een beroepsgericht deel; meer informatie staat in de [Updated Revised Common Descriptors for Associate](#)

[Degree and Higher Diploma Programmes under the New Academic Structure \(Version as at February 2017\).](#)

- Toelatingseis: HKDSE of *Diploma of Vocational Education (DVE)* of *Diploma of Foundation Studies (DFS)*.
- Diploma: 副學士學位 *Associate Degree*, 高級文憑 *Higher Diploma*.

Een *Associate Degree* of een *Higher Diploma* na een 2-jarige opleiding is qua niveau vergelijkbaar met 2 jaar hoger beroepsonderwijs.

Zowel door de overheid gefinancierde als onafhankelijk gefinancierde instellingen bieden *Sub Degree Level*-opleidingen aan. Het aanbod van opleidingen is aanzienlijk toegenomen als gevolg van promotie en investeringen door de regering van Hongkong.

Het is mogelijk om met een *Associate Degree/Higher Diploma* door te stromen naar bacheloropleidingen en *top-up*-bacheloropleidingen.

Alle *Sub Degree Level*-programma's staan geregistreerd in [JUPAS](#) en in de [Information Portal for Accredited Post-Secondary Programmes \(iPASS\)](#).

#### **Associate Degree (voor 2012)**

- Duur: 2 of 3 jaar.
- Inhoud: een voornamelijk algemeen curriculum met enkele beroepsgerichte onderdelen.
- Toelating tot 2-jarige opleiding:
  - 1 vak in het HKALE of bepaalde vakken in het HKASLE, plus 5 vakken in het HKCEE (inclusief de vakken Engels en Chinees) of 3 vakken in het HKCEE plus minimaal *Level 2* in de vakken Engels en Chinees, of;
  - een afgerond *pre-associate degree*-opleiding.
- Toelating tot 3-jarige opleiding:
  - 5 vakken in het HKCEE (inclusief de vakken Engels en Chinees) of;
  - 3 vakken in het HKCEE plus minimaal *Level 2* in de vakken Engels en Chinees.
- Diploma: 副學士學位 *Associate Degree*.

#### **Higher Diploma (voor 2012)**

- Duur: 2-4 jaar.
- Inhoud: een voornamelijk beroepsgerichte opleiding.
- Toelating tot 2- en 3-jarige opleidingen: 5 vakken in het HKCEE en/of HKASLE en/of HKALE.
- Toelating tot 4-jarige opleiding: 5 vakken in het HKCEE.
- Diploma: 高級文憑 *Higher Diploma*.

## ■ Hoger onderwijs: Degree Level

Het *Degree Level* heeft 3 fases:

- bachelor
- master
- doctor (PhD)

### **Bachelor (na 2012)**

De introductie van de nieuwe academische structuur in 2009 heeft het voortgezet onderwijs verkort met 1 jaar. Daardoor zijn de bacheloropleidingen sinds 2012 niet meer 3 jaar, maar minimaal 4 jaar. Een aantal universiteiten biedt lerarenopleidingen en *double degree*-opleidingen aan die 5 jaar duren. De opleidingen in de richtingen geneeskunde, tandheelkunde en diergeneeskunde zijn 6 jaar. De studierichting farmacie vereist na afstuderen 1 jaar stage, voordat afgestudeerden het beroep van apotheker mogen uitoefenen.

- Duur: 4 jaar (uitzonderingen 5-6 jaar).
- Inhoud: een algemeen vormend gedeelte (*common core*), specialisatievakken, ook een stage en/of een afstudeerscriptie kunnen deel uitmaken van het curriculum.
- Toelatingseis: HKDSE.
- Diploma: 學士學位 *Bachelor's Degree*.

Een *Bachelor* na een 4-jarige opleiding is qua niveau vergelijkbaar met een bachelorgraad in het hoger beroepsonderwijs of in het wetenschappelijk onderwijs, afhankelijk van de inhoud en aard van de opleiding.

### **Bachelor (voor 2012)**

- Duur: 3 jaar.
- Inhoud: algemeen vormende vakken, *minor* of keuzevakken, specialisatievakken, ook een stage en/of afstudeerscriptie/-project konden deel uitmaken van het curriculum.
- Toelatingseis: HKCEE en/of HKASLE en/of HKALE.
- Diploma: 學士學位 *Bachelor's Degree*.

Een *Bachelor* na een 3-jarige opleiding is qua niveau vergelijkbaar met een bachelorgraad in het hoger beroepsonderwijs of in het wetenschappelijk onderwijs, afhankelijk van de inhoud en aard van de opleiding.

**Postgraduate Certificate**

- Duur: 6-8 of 8-10 maanden (voltijd). NB Deze opleidingen worden vaak alleen in deeltijd aangeboden.
- Inhoud: specialisatievakken (*core courses*) op masterniveau, en keuzevakken.
- Diploma: 深造證書 *Postgraduate Certificate*.

**Postgraduate Diploma**

- Duur: ½-1 jaar (voltijd). NB Deze opleidingen worden vaak alleen in deeltijd aangeboden.
- Inhoud: specialisatievakken (*core courses*) op masterniveau, en keuzevakken.
- Toelatingseis: bachelorgraad.
- Diploma: 深造文憑 *Postgraduate Diploma*.

**Master**

- Duur: 1-2 jaar.
- Inhoud: specialisatievakken, keuzevakken en met of zonder een afstudeerscriptie/-project.
- Toelatingseis: bachelorgraad.
- Diploma: 碩士學位 *Master's Degree*.

De *Master* is qua niveau vergelijkbaar met een mastergraad in het hoger beroepsonderwijs of wetenschappelijk onderwijs, afhankelijk van de inhoud en aard van de opleiding.

**Master of Philosophy**

- Duur: 2 jaar.
- Inhoud: curriculum gericht op onderzoek, inclusief een afstudeerscriptie.
- Toelatingseis: relevante bachelorgraad met *first óf second class honours*.
- Diploma: 哲學碩士學位 *Master of Philosophy*.

De *Master of Philosophy* na een 2-jarige opleiding is qua niveau vergelijkbaar met een mastergraad in het wetenschappelijk onderwijs.

**Promotietraject (PhD)**

- Duur: 3-4 jaar.
- Inhoud: programma gericht op onderzoek, proefschrift.
- Toelatingseis: mastergraad met afstudeerscriptie. Een bachelorgraad (*first class honours*) geeft ook toegang tot de promotie, maar de instelling zal aanvullende eisen stellen.
- Diploma: 博士學位 *Doctoral Degree*.

## ■ Beoordelingssystemen

### Voortgezet onderwijs vanaf 2009

Vanaf 2009 zijn de beoordelingen in het *Hong Kong Diploma of Secondary Education* (HKDSE) verdeeld in 3 categorieën:

- categorie A
- categorie B
- categorie C

Categorie A	Categorie B	Categorie C
<a href="#">HKEAA</a> voert de beoordeling uit.	HKEAA voert niet de beoordeling uit, maar houdt wel toezicht op de kwaliteit van de beoordeling door scholen.	De beoordeling wordt uitgevoerd door <a href="#">Cambridge Assessment International Education (Cambridge International)</a> .
<i>Unclassified (U)</i> Level 1 Level 2 Level 3 Level 4 Level 5 Level 5* Level 5**  Level 1 tot en met Level 5**, waarvan Level 1 de laagste score is en Level 5** het hoogst.	<i>Unattained</i> <i>Attained</i> <i>Attained with Distinction</i>  Vanaf 2018:  <i>Unattained</i> <i>Attained</i> <i>Attained with Distinction (I)</i> <i>Attained with Distinction (II)</i>	A B C D E <i>Ungraded</i>  Score A is de hoogst haalbare score. Lager dan de score E wordt aangeduid met <i>Ungraded</i> .
	Het niveau van <i>Attained with Distinction (I)</i> is gelijkgesteld aan Level 3 van Categorie A.  Het niveau van <i>Attained with Distinction (II)</i> is gelijkgesteld aan Level 4 of hoger van Categorie A.	



## Voortgezet onderwijs tot 2009

## HKCEE

Jaar	Beoordeling
1974-1984	A(1) B(2) C(3) D(4) E(5) F(6) G(7) H(8) A(1) is de hoogst haalbare score.
1985-1990	A(1) B(2) C(3) D(4) E(5) F(6) Scores lager dan de score F werden aangeduid met <i>unclassified</i> .
1991-2001	A(01) B(03) C(05) D(07) E(09) F(11) A(02) B(04) C(06) D(08) E(10) F(12) Elke score is onderverdeeld in 2 subscores aangeduid met een cijfer.
2002-2006	A(a) B(b) C(c) D(d) E(e) F(f)
Vanaf 2007	A(a) B(b) C(c) D(d) E(e) F(f) De vakken <i>Chinese language</i> en <i>English language</i> kregen een beoordeling met 5 niveaus, <i>Levels</i> 1 tot en met 5. <i>Level 5</i> is de hoogste score en <i>Level 1</i> is de laagste. Resultaten lager dan <i>Level 1</i> werden aangeduid als <i>unclassified</i> (UNCL). <i>Level 5</i> -kandidaten met de beste resultaten kregen het symbool * achter hun score.

## HKALE

Jaar	Beoordeling
1980	A(1) B(2) C(3) D(4) E(5) F(6) G(7) H(8) A(1) is de hoogst haalbare score.
1981-1984	A(01) B(04) C(07) D(10) E(13) F(16) G(19) H(22) A(02) B(05) C(08) D(11) E(14) F(17) G(20) H(23) A(03) B(06) C(09) D(12) E(15) F(18) G(21) H(24) Elke score is onderverdeeld in 3 subscores aangeduid met een cijfer.
1985-1991	A(01) B(04) C(07) D(10), E(13) F(16) A(02) B(05) C(08) D(11) E(14) F(17) A(03) B(06) C(09) D(12) E(15) F(18) Scores lager dan de score F werden aangeduid met <i>unclassified</i> .
1992-2001	A(01) B(03) C(05) D(07) E(09) F(11) A(02) B(04) C(06) D(08) E(10) F(12) Elke score is onderverdeeld in 2 subscores aangeduid met een cijfer.
Vanaf 2002	A(a) B(b) C(c) D(d) E(e) F(f)

**Hoger onderwijs**

<b>Grade</b>	<b>Standard</b>	<b>Grade Point</b>
A+	<i>Excellent</i>	4.3
A		4.0
A-		3.7
B+	<i>Good</i>	3.3
B		3.0
B-		2.7
C+	<i>Satisfactory</i>	2.3
C		2.0
C-		1.7
D+	<i>Pass</i>	1.3
D		1.0
F	<i>Fail</i>	0.0
P	<i>Ungraded pass</i>	<i>Not included in GPA calculation</i>
DI	<i>Distinction</i>	<i>Not included in GPA calculation</i>

## Kwalificatieraamwerk

In mei 2008 heeft de regering van HKSAR een eigen kwalificatieraamwerk gelanceerd, het *Hong Kong Qualifications Framework (HKQF)*. Het raamwerk heeft 7 niveaus.

QF Level	Diploma/Graad					
7	PhD (博士)					
6	Master (碩士)	Post-graduate Diploma (深造文憑)	Professional Diploma (專業文憑)	Advanced Diploma (高等文憑)	Diploma (文憑)	Certificate (證書)
		Post-graduate Certificate (深造證書)	Professional Certificate (專業證書)	Advanced Certificate (高等證書)		
5	Bachelor (學士)		Professional Diploma (專業文憑)	Advanced Diploma (高等文憑)	Diploma (文憑)	Certificate (證書)
			Professional Certificate (專業證書)	Advanced Certificate (高等證書)		
4	Associate (副學士)	Higher Diploma (高級文憑)	Professional Diploma (專業文憑)	Advanced Diploma (高等文憑)	Diploma (文憑)	Certificate (證書)
		Higher Certificate (高級證書)	Professional Certificate (專業證書)	Advanced Certificate (高等證書)		
3				Diploma (文憑)	Certificate (證書)	
2					Certificate (證書)	Foundation Certificate (基礎證書)
1					Certificate (證書)	Foundation Certificate (基礎證書)

Zie hier voor meer informatie over de [kwalificaties in het raamwerk](#).

In 2016 publiceerden het *Education Bureau (EDB)* van de regering van HKSAR en de *European Commission (EC)* [de uitkomsten van een vergelijkingsstudie van het HKQF en het EQF](#).

Deze tabel geeft een overzicht van de 2 kwalificatieraamwerken:

HKQF	EQF
Level 7	Level 8
Level 6	Level 7
Level 5	Level 6
Level 4	Level 5
Level 3	Level 4
Level 2	Level 3
Level 1	Level 2
Geen vergelijking mogelijk	Level 1

HKCEE, HKASLE, HKALE en HKDSE verwijzen naar het HKQF, maar ze zijn niet per se in de HKQF opgenomen.

## ■ **Accreditatie en kwaliteitszorg**

### **Kwalificatieregister**

Tegelijkertijd met de introductie van het *Hong Kong Qualifications Framework* (HKQF) in 2008 lanceerde de regering van HKSAR een database voor kwalificaties, het [Qualifications Register \(QR\)](#). Het is een online database met informatie over diverse kwalificaties, de bijbehorende opleidingen en instellingen.

De kwalificaties in het QR zijn op kwaliteit gecontroleerd volgens het HKQF. Het is echter niet verplicht voor instellingen om hun kwalificaties in het QR te registreren.

### **Wettelijke accreditatie**

Volgens de *Accreditation of Academic and Vocational Qualifications Ordinance* (Cap. 592) is de [Hong Kong Council for Accreditation of Academic and Vocational Qualifications \(HKCAAVQ\)](#) aangewezen als de 'Accreditation Authority' en 'QR Authority'.

HKCAAVQ is verantwoordelijk voor:

- de kwaliteitszorg van kwalificaties die erkend zijn volgens het HKQF; en
- het beheer van de QR.

De verordening stelt HKCAAVQ in staat academische en beroepsgerichte opleidingen van niet-zelf-accrediterende instellingen te beoordelen.

### **Zelf-accrediterende universiteiten**

Zelf-accrediterende universiteiten monitoren de kwaliteit van hun eigen opleidingen.

De zelf-accrediterende universiteiten zijn:

- The Chinese University of Hong Kong
- City University of Hong Kong
- Hong Kong Baptist University
- The Education University of Hong Kong
- The Hong Kong Polytechnic University
- The Hong Kong University of Science and Technology
- Lingnan University
- The Open University of Hong Kong
- The University of Hong Kong

In het [QR](#) staan de geaccrediteerde opleidingen (HKQF 1 t/m HKQF 7). Op de website van de [Information Portal for Accredited Post-secondary Programmes \(iPass\)](#) staan naast de lokaal geaccrediteerde opleidingen (aangeboden door zelffinancierende onderwijsinstellingen), ook de opleidingen die niet in [JUPAS](#) staan (HKQF 1 t/m HKQF 5).

## ■ Documenten controleren

### **Voortgezet onderwijs**

Vereist voor een volledig dossier in het voortgezet onderwijs:

- [Hong Kong Diploma of Secondary Education \(HKDSE\)](#); of
- *Hong Kong Certificate of Education Examination (HKCEE)* en *Hong Kong Advanced Supplementary Level Examinations (HKASLE)* of *Hong Kong Advanced Level Examinations (HKALE)*.

*Hong Kong Examinations and Assessment Authority (HKEAA)* verstrekt deze documenten standaard met een Engelse vertaling van het Chinees.

### **Hoger onderwijs**

Vereist voor een volledig dossier in het hoger onderwijs:

- een diploma en het bijbehorend vakkenoverzicht in het Chinees;
- een Engelse vertaling van beide stukken.

Het komt voor dat de instelling alleen een Engelstalige versie van de documenten afgeeft.

### **Diplomawaardering**

Nuffic beoordeelt een diploma volgens de principes van de [Lissabon Erkenningsconventie \(1997\)](#). Een praktische uitwerking van deze uitgangspunten is het Europese [EAR handboek \(manual\)](#).

## ■ Overzicht hogeropderwijsinstellingen

Hongkong heeft [21 graadverlenende hogeropderwijsinstellingen](#).

Instellingen gefinancierd door het *University Grants Committee* (UGC):

- City University of Hong Kong
- Hong Kong Baptist University
- Lingnan University
- The Chinese University of Hong Kong
- The Education University of Hong Kong
- The Hong Kong Polytechnic University
- The Hong Kong University of Science and Technology
- The University of Hong Kong

Instellingen gefinancierd door de overheid:

- Hong Kong Academy for Performing Arts

Onafhankelijk gefinancierde instellingen:

- Caritas Institute of Higher Education
- Centennial College
- Chu Hai College of Higher Education
- Gratia Christian College
- The Hang Seng University of Hong Kong
- HKCT Institute of Higher Education
- Hong Kong Nang Yan College of Higher Education
- Hong Kong Shue Yan University
- Technological and Higher Education Institute of Hong Kong (THEi) of the VTC
- Open University of Hong Kong
- Tung Wah College
- Yew Chung College of Early Childhood Education

## ■ Handige websites

- [Education Bureau \(EDB\)](#) van de regering van HKSAR.
- [Hong Kong Council for Accreditation of Academic & Vocational Qualifications \(HKCAAVQ\)](#).
- [Hong Kong Qualifications Framework \(HKQF\)](#) met o.a. de [comparability study of the HKQF and EQF](#).
- [Hong Kong Qualifications Register \(HKQR\)](#).
- [Hong Kong Examinations and Assessment Authority \(HKEAA\)](#), met o.a. de (internationale) [erkenning van HKDSE](#).
- [Joint University Programmes Admissions System \(JUPAS\)](#).
- [Informatie over het Diploma Yi Jin](#).
- [Vocational Training Council \(VTC\)](#).

- [Information Portal for Accredited Post-secondary Programmes \(iPass\)](#).
- [Concourse for Self-financing Post-secondary Education \(CSPE\)](#).
- [Committee on Home School Co-operation \(CHSC\)](#).
- [Census and Statistics Department](#) van de regering van HKSAR.
- Informatie over onderwijs in Hongkong op de [Study in HK-website](#) van het Education Bureau.
- [Factsheet over onderwijs](#) uitgegeven door de regering van HKSAR.

## ■ Begrippenlijst

- **Duur:** De nominale opleidingsduur, dat wil zeggen de lengte van de voltijdopleiding (geen deeltijd) zonder studievertraging.
- **Graduate-opleiding:** Een opleiding in het hoger onderwijs na afronding van een bachelorgraad. Zie ook de beschrijving in de Nuffic Glossary: [graduate](#).
- **Lissabon Erkenningconventie:** Het verdrag over de erkenning van kwalificaties in het hoger onderwijs in de Europese regio, werd in 1997 opgesteld door de Raad van Europa en Unesco. Het doel is om eerlijke erkenning te bevorderen tussen de partijen die de conventie hebben bekrachtigd. Lees meer op de [website van de Raad van Europa](#).
- **Undergraduate-opleiding:** een opleiding voor een associate degree of bachelorgraad. Zie ook de beschrijving in de online Nuffic Glossary: [undergraduate](#).